



**NATIONS UNIES  
CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL**

Distr.: Limitée

AW2/CRVS/95/22  
18 Novembre 1995

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

**ATELIER AFRICAIN SUR LES STRATEGIES VISANT A ACCELERER L'AMELIORATION  
DES SYSTEMES D'ETABLISSEMENT DES STATISTIQUES DE L'ETAT CIVIL  
ET D'ENREGISTREMENT DES FAITS D'ETAT CIVIL  
RABAT, MAROC, DU 4 AU 8 DECEMBRE 1995**

---

**DIVISION DE STATISTIQUE  
NATIONS UNIES**

**COMMISSION ECONOMIQUE  
POUR L'AFRIQUE**

**DIRECTION DE LA STATISTIQUE  
MAROC**

---

**EXPERIENCES DU DANEMARK RELATIVES A L'INFORMATISATION  
DU SYSTEME D'ETAT CIVIL**

**PAR**

**Datacentralen, Danemark**

## RESUME

### 1. Introduction

Un système d'enregistrement des faits d'état civil contient des données de base telles nom, adresse, date de naissance, les relations familiales des citoyens dans le pays. Ces données sont indispensables quel que soit le pays à des fins statistiques et pour permettre à la plupart des administrations de s'acquitter de leurs tâches.

Dans les pays qui ne sont pas équipés d'un système d'état civil informatisé, la collecte des données doit être faite et refaite, par les administrations, chacune de leur côté. En conséquence, les données sont de mauvaise qualité dans beaucoup de registres et il est impossible d'établir des statistiques à l'échelle nationale pour les besoins du développement et de la planification.

C'est pourquoi l'introduction d'un système d'état civil constitue l'un des projets de développement les plus importants qu'un pays puisse entreprendre. L'infrastructure administrative ainsi créée forme le fondement de progrès ultérieurs pour la nation.

Le présent document a pour objet de rendre compte de l'expérience acquise par le Danemark au cours des 25 dernières années en matière d'informatisation de l'état civil. Le système d'état civil danois a été mis au point par Datacentralen, le centre informatique du gouvernement danois, fondé en 1959.

Datacentralen a mis au point des systèmes d'état civil pour le gouvernement koweïtien en 1987 et pour le gouvernement malaisien en 1990.

La société Dan Software International A/S, enregistrée au Danemark depuis le 21 janvier 1993, a formé une entreprise en association à parts égales entre Datacentralen A/S et Maersk Date A/S. La nouvelle société, Dan Software International, a les droits de commercialisation exclusifs du système actuel d'enregistrement de l'état civil de Datacentralen et des compétences techniques pour le secteur public et elle commercialise le système dans le monde entier.

Les descriptions données dans les chapitres 3 et 4 concernent ce système standard.

### 2. Historique

Le Danemark est un pays hautement industrialisé ayant une population d'environ 5,5 millions de résidents et une superficie de 42000 kilomètres carrés. Le pays est divisés en 14 comtés (régions) et 275 municipalités ayant une importante administration au niveau local.

Le Danemark est l'un des pays du monde où les services administratifs sont les plus informatisés et les plus coordonnés les uns avec les autres. L'informatisation a commencé avec la création de Datacentralen en 1959, en tant que centre informatique national. Depuis, Datacentralen a mis au point et exploite tous les grands systèmes administratifs pour le gouvernement danois.

L'élément central de l'administration est le Système d'état civil qui avait été prévu et a été mis au point pour le Ministère de l'intérieur danois. Depuis sa mise en service en 1968, le système n'a cessé d'être amélioré, complété et modernisé.

Dans l'Appendice A, on trouvera l'historique détaillé de l'établissement et de la mise au point du système d'état civil danois.

La décision d'automatiser l'information relative à l'état civil a été déterminée par l'accroissement de la demande de services publics et par le développement des services sociaux. Il est devenu indispensable d'avoir des données exactes et à jour relatives à toute la population pour pouvoir planifier et remplir correctement les fonctions administratives. Par exemple, il est d'une importance vitale d'avoir des données fiables concernant l'adresse de chaque citoyen, l'âge, le sexe, et la situation matrimoniale, pour la planification des législations, des programmes d'éducation, des services de santé et autres mesures sociales. L'information est également essentielle pour la détermination et le recouvrement des impôts et autres recettes publiques destinées à financer la prestation de services publics.

### 3. Caractéristiques du Système d'état civil

Le système d'état civil est un système standard, équipé d'une base de données qui contient les données relatives à tous les résidents dans le pays.

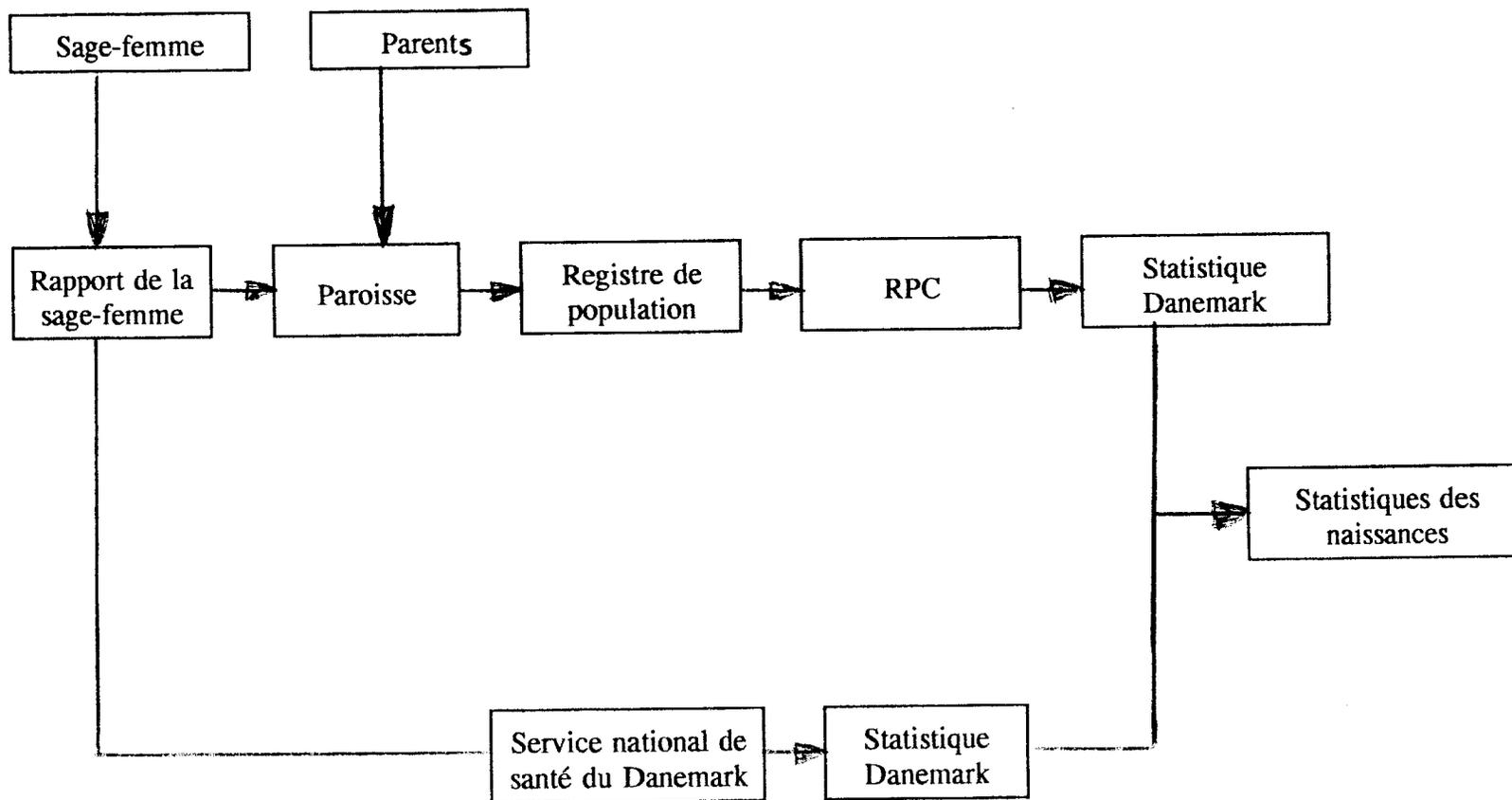
Les principaux objectifs à remplir grâce à l'utilisation de ce système sont les suivants:

- offrir un système automatisé qui permette d'enregistrer, de conserver et de rechercher les données relatives à l'état civil dans des conditions d'efficacité, de sûreté et de précision;
- fournir aux utilisateurs par des procédures performantes et souples des données complètes relatives à l'état civil.

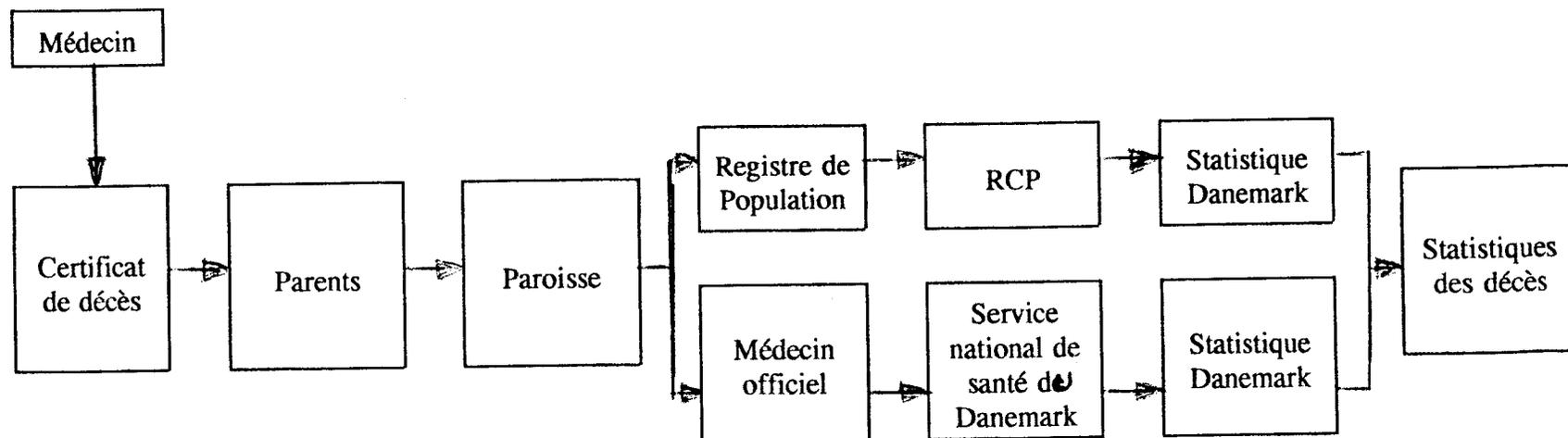
Le système se caractérise par:

- la possibilité d'assigner automatiquement à chaque citoyen un numéro d'enregistrement unique déterminé par sa date de naissance ou, dans le cas d'un immigrant, par la date de son enregistrement par le système, garantissant ainsi la possibilité de distinguer individuellement chaque résident
- le fait qu'il est un système informatique indépendant qui fournit les données d'état civil à tous les services administratifs pour leurs besoins respectifs en utilisant le numéro d'identification de chaque résident comme clé d'accès
- d'excellentes conditions de sûreté pour la conservation des données et l'accès aux données.

# STATISTIQUES DES NAISSANCES



# STATISTIQUES DES DECES



# CHANGEMENT D'ADRESSE

